

澳大利亚标准中文学校

澳大利亚堪培拉汉语考试中心

澳大利亚首都地区教育部课程资格认证学校

中国汉考国际堪培拉汉语考试中心

Accredited & Registered Specialist Education Provider in ACT

HSK Chinese Test Centre Canberra Australia

AUSTRALIAN SCHOOL OF CONTEMPORARY CHINESE

Incorporate as Standard Chinese School of Australia (SCSA) Inc

ABN: 45 074 807 971

Office: R212, Griffin Centre, 20 Genge St Canberra City, ACT 2601

Mailing Address: P. O. Box 5270, Lyneham, ACT 2602

Phone: (02) 6176 0528; E-mail: ascc@trilong.com.au

Mobile: 0419 541 336; 0415 762 723; 0403 151 826

www.standardchineseschool.act.edu.au

T COURSE STUDENT ENROLMENT FORM

高中学生注册登记表

Student Information 学生情况

中文名字 Chinese Name: _____	英文名字 English Given Name: _____	Surname: _____
性 别 Sex: 男 Male: _____	女 Female: _____	
出生日期: 年 月 日	报读中文科目 初级 中级 高级	
Date of Birth: _____	Date _____ Month _____ Year _____	Chinese T Course Beginner Continuing Advanced
家庭住址: 地区 州 邮政编码 电话:		
Address: _____	Suburb _____ State _____	Post Code: _____ Phone: () _____
就读英文学校: _____	学号: _____	年级: _____
The English School Enrolling: _____	Student ID No _____	Year Level: _____

家庭情况 Family Information

父母或监护人 Parents or Guardians:	
称 号: 小姐 Miss: _____	女士 Mrs: _____
先生 Mr: _____	博士 Dr: _____
教授 Prof: _____	
姓 名: 姓 Surname: _____	名 Given Name: _____
联系详情: 电话 Phone: _____	传真 (Fax): _____
手机 Mobile: _____	
电子邮件 E-mail (非常重要 Very important): _____	填表日期 Date: ____/____/____
近亲紧急联络人和电话:	
Authorised Contact person for Emergency: _____	签字 (Signature) _____

Please tick ☐ 我同意学校使用我子女的照片公开宣传学校 I give permission to use photographs of my child (children) attending ASCC classes and activities for purpose of promoting the school program.

Please tick ☐ 我同意学校在我子女遭受事故和疾病时采取包括住院等医疗措施, 并同意负担所发生的一切费用。 I authorise the beneficiaries to obtain any medical assistance which is in the opinion of the beneficiary necessary for the student (s), including hospital accommodation in the event the student (s), suffers any accident or illness. In the event that medical expenses are incurred, I agree to pay these expenses.

学校专用 School Use Only

任课教师 Teacher in Charge: _____	年级 Level: _____
学 费 Tuition Fee: 上半学年 (1 Semester) _____	下半学年 (2 Semester) _____
全年 (per annum) _____	
教材费 (全年) Teaching Materials Fee (per annum): _____	教材 Textbook: _____
练习册 Workbook: _____	
辅助材料 Supplementary Materials _____	音响材料 Audio/Video: _____
其他材料 Other Materials: _____	
注册官 School Registrar: _____	签字 Signature: _____
日期 Date: ____/____/____	

备注 (Terms & Conditions): 1. 学生年级分班以入学时中文水平测试为准 Students are placed into different levels according to their actual skills and level of Chinese language by the entry tests. 2. 学生所提供的信息仅供内部使用 The information that the students provide in the form is processed in confidence. 3. 学费每半年交纳一次, 教材费全年一次交清。 Tuition fees are charged on the semester's basis. Fee for teaching materials are charged per annum. 4. 学生或学生家长可以将学费直接转入学校帐户 You may use electronic facilities to transfer tuition and materials fees. 5. 学校开户银行: The banking details: Account Name: Australian School of Contemporary Chinese; Bank: Commonwealth Bank; BSB No. 062 904; Account No. 1034 5608. 银行转帐或直接存款, 请写明存款人的姓名, 以便确认 Please place the depositor's name for identification.